

## ДОДАТКОВА УГОДА

(до ДОГОВОРУ про співпрацю між Національним університетом «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та Ніжинським державним університетом імені Миколи Гоголя)

Про організацію академічної мобільності між кафедрою мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та кафедрою музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя

Кафедра мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т. Г. Шевченка в особі завідувача кафедри, доктора педагогічних наук, професора Дорошенко Тетяни Володимирівни, з однієї сторони, та кафедра музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя в особі в. о. завідувача кафедри, кандидата педагогічних наук, доцента Коваль Олени Віталіївни, з іншої сторони, враховуючи взаємну зацікавленість у розвитку співробітництва, з метою найбільш ефективного використання спільних можливостей у сфері освіти уклали цю Угоду згідно Статуту Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та Статуту Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя, а також згідно ДОГОВОРУ про співпрацю між Національним університетом «Чернігівський колегіум» імені Т. Г. Шевченка та Ніжинським державним університетом імені Миколи Гоголя про наступне:

### 1. Мета і предмет Угоди

1.1. Предметом Угоди є наукова, творча та ділова співпраця кафедри мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т. Г. Шевченка та кафедри музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя щодо удосконалення освітнього процесу та підвищення якості підготовки фахівців зі спеціальності Середня освіта (Музичне мистецтво). Сторони домовляються спільно діяти з метою об'єднання зусиль у вирішенні завдань і проблем науково-дослідної, навчально-методичної, музично-педагогічної, творчо-виконавської, музично-просвітницької діяльності.

1.2. Сторони виходять з того, що їх взаємна творча співпраця сприятиме наступному:

- підвищенню якості професійної підготовки майбутніх учителів музичного мистецтва;
- удосконаленню освітнього процесу;
- створенню та змістовому наповненню інформаційно-навчального та мистецько-освітнього середовища;
- обміну досвідом розробки та впровадження інноваційних технологій в освітній простір;

- підвищенню кваліфікації провідних фахівців, які забезпечують освітній процес зі спеціальності Середня освіта (Музичне мистецтво).

## **2. Права та обов'язки сторін**

2.1. За даною Угодою Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка зусиллями колективу кафедри мистецьких дисциплін забезпечує:

- участь викладачів Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя в освітньому процесі Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка зі спеціальності Середня освіта (Музичне мистецтво);

- апробацію та впровадження досліджень аспірантів кафедри музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя;

- підготовку викладачів шляхом їх навчання в аспірантурі та докторантурі Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- участь викладачів кафедри музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя у регіональних та міжнародних конференціях, що організовує Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- рецензування навчально-методичних комплексів, програм, підручників та навчальних посібників, розроблених викладачами кафедри музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя;

- участь студентів спеціальності Середня освіта (Музичне мистецтво) Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя у наукових конференціях, олімпіадах, концертах, фестивалях, конкурсах, що організовує кафедра мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- організацію спільних наукових та творчих проєктів і програм;

- стажування викладачів кафедри музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя на базі кафедри мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка.

- організацію академічної мобільності студентів спеціальності Середня освіта (Музичне мистецтво) Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя та Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка.

2.2. Ніжинський державний університет імені Миколи Гоголя зусиллями колективу кафедри музичної педагогіки та хореографії згідно з цією Угодою забезпечує умови для наступного:

- участі викладачів Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка в освітньому процесі Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя зі спеціальності Середня освіта (Музичне мистецтво);

- участі викладачів кафедри мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка у регіональних та міжнародних конференціях, що організовує Ніжинський державний університет імені Миколи Гоголя;

- рецензування навчально-методичних комплексів, програм, підручників та навчальних посібників, розроблених викладачами кафедри мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- апробації та впровадження досліджень аспірантів кафедри мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- участі студентів спеціальності Середня освіта (Музичне мистецтво) Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка у наукових конференціях, олімпіадах, концертах, фестивалях, конкурсах, що організовує кафедра музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя;

- організації спільних наукових та творчих проєктів і програм;

- стажування викладачів кафедри мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка на базі кафедри музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя;

- участі викладачів кафедри мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка у міжнародних програмах зі співробітництва, що реалізуються Ніжинським державним університетом імені Миколи Гоголя;

- організації академічної мобільності студентів спеціальності «Середня освіта (Музичне мистецтво)» Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя.

### **3. Організація академічної мобільності між кафедрою мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та кафедрою музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя**

3.1. Кафедра мистецьких дисциплін Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та кафедра музичної педагогіки та хореографії Ніжинського державного університету імені

Миколи Гоголя (далі кафедри Університетів), які скеровують/направляють на участь в академічній мобільності:

- здійснюють відбір учасників освітнього процесу для участі в програмах академічної мобільності;
- регламентують перелік вимог та документів, необхідних для підтвердження участі в програмі академічної мобільності, процедуру і строк їх подання;
- визначають етапи, види, форми, тривалість і зміст академічної мобільності;
- визначають умови визнання результатів навчання та інших форм академічної мобільності, звітування студентів.

### 3.2. Кафедри Університетів зобов'язані:

- забезпечити вільний і рівний доступ студентів до інформації про наявні програми академічної мобільності та критерії відбору на навчання на кафедрах Університетів;
- надавати студентам консультативні послуги під час оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності;
- створити необхідні умови для виконання студентами Університетів індивідуального навчального плану;
- зарахувати студента, направленою кафедрою Університету на навчання на визначений термін відповідно до Статуту Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка, Статуту Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя, даної Угоди та норм законодавства України;
- створити необхідні умови для виконання студентами кафедр Університетів індивідуального навчального плану;
- надавати можливість студентам Університетів брати участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представляти свої наукові роботи для публікацій, користуватися навчальною, науковою, виробничою, культурною базами.

3.3. Університети зобов'язані після завершення навчання видати студенту документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень, а також здійснити зарахування чи перезарахування кредитів відповідно до системи оцінювання в Університеті, або видати документ про вищу освіту з додатком встановленого в Університеті зразка.

### 3.4. Студенти мають право на:

- продовження навчання або вивчення окремих навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик за спорідненими напрямами та спеціальностями, проведення наукових досліджень в Університетах;
- безпечні та нешкідливі умови навчання;

- користування навчальною, науковою, виробничою базою закладу вищої освіти-партнера, що приймає;
- участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій;
- зарахування результатів навчання (кредитів) у закладі вищої освіти, або результатів навчальної та виробничої практики і досліджень в установленому порядку;
- отримання документа про результати навчання або про відповідний освітньо-кваліфікаційний рівень встановленого у закладі вищої освіти-партнера зразка, якщо це передбачене програмою навчання студента.

### 3.5. Студенти зобов'язані:

- своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності, не пізніше визначеної дати прибути до місця навчання;
- дотримуватися під час навчання правил внутрішнього розпорядку, Статуту, інших нормативно-правових документів закладу вищої освіти-партнера;
- успішно пройти навчання за затвердженим індивідуальним навчальним планом;
- після повернення до Університету студент, який навчався у закладі вищої освіти-партнері, надає документ, завірений в установленому порядку у закладі вищої освіти-партнері, з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень.

## 4. Термін дії Угоди

4.1. Ця Угода набуває чинності з моменту підписання і діє до прийняття сторонами рішення про її припинення.

4.2. Після закінчення терміну дії цієї Угоди сторони можуть домовитись про продовження її чинності, а також про додаткові умови.

## 5. Відповідальність сторін

5.1. Сторони несуть відповідальність відповідно до вимог чинного законодавства України.

5.2. Невиконання однією із сторін зобов'язань, взятих на себе згідно з цією Угодою, є підставою для її дострокового розірвання.

## 6. Додаткові умови

6.1. Сторони обмінюються наявними у них інформаційними матеріалами, що безпосередньо стосуються даної Угоди.

6.1. Угоду укладено у двох примірниках, по одному для кожної зі сторін, що мають однакову юридичну силу.

### 7. Реквізити та підписи сторін

Ніжинський державний  
університет  
імені Миколи Гоголя  
вул. Графська, 2  
м. Ніжин, Україна  
16600  
тел. (04631) 7-19-67

Національний університет  
«Чернігівський колегіум»  
імені Т.Г.Шевченка  
вул. Гетьмана Полуботка 53,  
м. Чернігів, Україна  
14013  
тел. (0462) 23-22-54

Договір підписав

Ректор  
Олександр САМОЙЛЕНКО



Договір підписав

Ректор  
Микола ЧОСКО



07.12.2020р.